

**MINSK INTERNATIONAL FULLDOME FESTIVAL PROGRAMME**

**ПРОГРАММА MIFF 2021**

**14.10.2021 ЧЕТВЕРГ / THURSDAY**

17.30	<p><b>Церемония открытия Minsk International Fulldome Festival</b>  <i>Мероприятие проводится на русском языке с английскими субтитрами</i>  <b>Для зрителей и прессы вход по предварительной регистрации</b></p>	<p><b>Opening ceremony Minsk International Fulldome Festival</b>  <i>The event is held in Russian with English subtitles</i>  <b>For viewers and the press entrance by pre-registration</b></p>
18.30	<p><b>Конкурс анимационных фильмов:</b>  <b>Мечты о космосе</b> (Беларусь, RU),  <b>Путешествуя со светом</b> (Испания, RU),  <b>Два урока дедушки Дока</b> (Россия, RU),  <b>Дедушка и Зои: Миссия «Свет»</b> (Франция, RU)  <i>Фильмы демонстрируются на русском языке</i></p>	<p><b>Animated Films Competition:</b>  <b>The Dreams of Space</b> (Belarus, RU),  <b>Travelling With Light</b> (Spain, RU),  <b>Two Lessons from Grandpa Doc</b>(Russia, RU),  <b>GranPa&amp; Zoe: Mission Light</b> (France, RU)  <i>Films are shown in Russian</i></p>
20.30	<p><b>Конкурс документальных фильмов:</b>  <b>Звезды Великой Победы</b> (Россия, RU),  <b>Мир звезд</b> (Россия, RU),  <b>Рождение планеты Земля</b> (США, RU)  <i>Фильмы демонстрируются на русском языке</i></p>	<p><b>Documentary Films Competition:</b>  <b>BattlesBy Starlight. Astronomy in World War II</b> (Russia, RU),  <b>World of Stars</b> (Russia, RU),  <b>Birth of Planet Earth</b> (USA, RU)  <i>Films are shown in Russian</i></p>
<b>15.10.2021 FRIDAY / ПЯТНИЦА</b>		
10.00	<p><b>Конкурс анимационных фильмов:</b>  <b>Мечты о космосе</b> (Беларусь, ENG),  <b>Два урока дедушки Дока</b> (Россия, ENG),  <b>Путешествуя со светом</b> (Испания, ENG)  <i>Фильмы демонстрируются на английском языке с русскими субтитрами</i></p>	<p><b>Animated Films Competition:</b>  <b>The Dreams of Space</b> (Belarus, ENG),  <b>Two Lessons from Grandpa Doc</b>(Russia, ENG),  <b>Travelling With Light</b> (Spain, ENG)  <i>Films are shown in English with Russian subtitles</i></p>
11.30	<p><b>Конкурс анимационных фильмов:</b>  <b>Парад планет</b> (Россия, ENG),  <b>Дедушка и Зои: Миссия «Свет»</b> (Франция, ENG),  <b>Конкурс короткометражных фильмов:</b>  <b>Маленькая рыбка Тилапия</b> (Танзания, ENG)  <i>Фильмы демонстрируются на английском языке с русскими субтитрами</i></p>	<p><b>Animated Films Competition:</b>  <b>Parade of Planets</b> (Russia, ENG)  <b>GranPa&amp; Zoe: Mission Light</b> (France, ENG),  <b>Short Films Competition:</b>  <b>Beautiful Baby Tilapia</b> (Tanzania, ENG)  <i>Films are shown in English with Russian subtitles</i></p>
13.00	<p><b>Конкурс документальных фильмов:</b>  <b>Звезды Великой Победы</b> (Россия, ENG),  <b>Мир звезд</b> (Россия, ENG),  <b>Рождение планеты Земля</b> (США, ENG)  <i>Фильмы демонстрируются на английском языке с русскими субтитрами</i></p>	<p><b>Documentary Films Competition:</b>  <b>BattlesBy Starlight. Astronomy in World War II</b> (Russia, ENG),  <b>World of Stars</b> (Russia, ENG),  <b>Birth of Planet Earth</b> (USA, ENG)  <i>Films are shown in English with Russian subtitles</i></p>
15.00	<p><b>Семинар «Fulldome: погружение в визуальное пространство»:</b>  <b>Константин Урванцев</b> (Россия, Сингапур) выступит с «Презентацией систем дистрибуции контента»,  <b>Ярослав Губченко</b> (Россия) выступит на тему «Интеграция новых планетариев в России»  <i>Мероприятие проводится на английском и русском языках</i>  <b>Для зрителей и прессы вход по предварительной регистрации</b></p>	<p><b>Seminar «Fulldome: Immersion into Visual Space»:</b>  <b>Konstantin Urvantcev</b> (Russia, Singapore) will make a «Presentation of Content Distribution Systems»,  <b>Yaroslav Gubchenko</b> (Russia) will speak on the topic «Integration of New Planetariums in Russia»  <i>The event is held in English and Russian</i>  <b>For viewers and the press entrance by pre-registration</b></p>

16.20	<p>Полнокупольный концерт Dreams Beat Микросказы «Красивая Вселенная» <i>Для зрителей и прессы вход по предварительной регистрации</i></p>	<p>Fulldome Concert Dreams Beat Tiny stories «Beautiful Universe» <i>For viewers and the press entrance by pre-registration</i></p>
17.30	<p><b>Конкурс короткометражных фильмов:</b> Космос Баха (Германия), Бразилия — вода и огонь в железной стране (Бразилия, Германия, POL), Мое первое тело (Аргентина), Вместе чудесно (Германия, DE, ENG), Новый мир (Польша), Маленькая рыбка Тилапия (Танзания, RU), Мировое древо (Беларусь), Не кошмар (Германия, ENG), Вечный странник на звездном пути (Беларусь), Слушая Вселенную (Россия, RU), Солярианцы (Аргентина) <i>Фильмы демонстрируются на английском, португальском, немецком и русском языках с субтитрами</i></p>	<p><b>Short Films Competition:</b> The Bach Cosmos (Germany), Brazil — Water and Fire in Ironland (Brazil, Germany, POL), My First Body (Argentina), #WunderbarTogether (Germany, DE, ENG), New World (Poland), Beautiful Baby Tilapia (Tanzania, RU), World Tree (Belarus), Not a Nightmare (Germany, ENG), The Eternal Traveler on the Star Trail (Belarus), Listening to the Universe (Russia, RU) Solarians (Argentina) <i>Films are shown in English, Portuguese, German and Russian with subtitles</i></p>
19.30	<p><b>Конкурс документальных фильмов:</b> Вселенная 3D (Чехия, ENG), Климат Земли (Греция, ENG), Создание магии — история визуальных эффектов (Швеция, ENG) <b>Конкурс арт-фильмов:</b> Вавилон (Аргентина), Супрематизм. Накануне (Германия) <i>Фильмы демонстрируются на английском языке с русскими субтитрами</i></p>	<p><b>Documentary Films Competition:</b> Universe 3D (Czech Republic, ENG), Earth's Climate (Greece, ENG), Making Magic — A Visual Effects Story (Sweden, ENG) <b>Art Films Competition:</b> Babel (Argentina), Suprematism. The Day Before (Germany) <i>Films are shown in English with Russian subtitles</i></p>
<b>16.10.2021 SATURDAY / СУББОТА</b>		
10.00	<p><b>Конкурс документальных фильмов:</b> Миссия Земля (Швейцария, ENG), Гравитация Эйнштейна (США, ENG) <b>Конкурс арт-фильмов:</b> —22,7°C. Полнокупольный опыт (Бельгия, Канада, Франция), Терра ТВ (Германия) <i>Фильмы демонстрируются на английском языке с русскими субтитрами</i></p>	<p><b>Documentary Films Competition:</b> Mission Earth (Switzerland, ENG), Einstein's Gravity Playlist (USA, ENG) <b>Art Films Competition:</b> —22.7°C. The Full Dome Experience (Belgium, Canada, France), Terra TV (Germany) <i>Films are shown in English with Russian subtitles</i></p>
12.20	<p><b>Конкурс анимационных фильмов:</b> Приключения Клос и Грина 2: Затерянные во времени и пространстве (Аргентина, ENG), Приключения Батискафчика и морского Конька (Украина, RU), Такэру, почему день сменяет ночь? (Япония, JPN), Тихо отправляется на Марс (Австралия, ENG) <i>Фильмы демонстрируются на английском, японском и русском языках с субтитрами</i></p>	<p><b>Animated Films Competition:</b> The Adventures of Claws and Green 2: Lost in Time and Space (Argentina, ENG), The Great Undersea Adventure of Barney and Beenie (Ukraine, RU), Takeru, Why Are There Day and Night? (Japan, JPN), Tycho Goes to Mars (Australia, ENG) <i>Films are shown in English, Japanese and Russian with subtitles</i></p>

15.00	<p><b>Конкурс документальных фильмов:</b>  Сателикс (Чехия, ENG),  Солнце и жизнь Земли (Россия, RU)</p> <p><b>Конкурс арт-фильмов:</b>  Фортепиано под звездами (Чили, Испания)  Фильмы демонстрируются на английском и русском языках с субтитрами</p>	<p><b>Documentary Films Competition:</b>  Satelix (Czech Republic, ENG),  The Sun and Life on Earth (Russia, RU)</p> <p><b>Art Films Competition:</b>  Piano Under the Stars (Chile, Spain)  Films are shown in English and Russian with subtitles</p>
17.00	<p><b>Конкурс анимационных фильмов:</b>  Праздник фейерверков (Япония, ENG),  Маленький принц (Италия, RU),  Легенда о зачарованном рифе (Германия, ENG)</p> <p>Фильмы демонстрируются на английском и русском языках с субтитрами</p>	<p><b>Animated Films Competition:</b>  Hanabirium (Japan, ENG),  Little Prince (Italy, RU),  Legend of the Enchanted Reef (Germany, ENG)</p> <p>Films are shown in English and Russian with subtitles</p>
19.00	<p><b>Конкурс документальных фильмов:</b>  Звездные сны (Австралия, ENG),  Атлас меняющейся Земли (США, ENG)</p> <p><b>Конкурс арт-фильмов:</b>  Горизонты будущего (США)  Фильмы демонстрируются на английском языке с русскими субтитрами</p>	<p><b>Documentary Films Competition:</b>  Star Dreaming (Australia, ENG),  Atlas of a Changing Earth (USA, ENG)</p> <p><b>Art Films Competition:</b>  Horizons of the Future (USA)  Films are shown in English with Russian subtitles</p>
<b>17.10.2021 SUNDAY / ВОСКРЕСЕНЬЕ</b>		
10.00	<p><b>Конкурс документальных фильмов:</b>  «Хаябуса-2» — Возрождение (Япония, ENG),  Мифы и легенды звездного неба (Россия, RU)</p> <p><b>Конкурс арт-фильмов:</b>  Эхо — соносфера (Германия),  Материя воспоминаний (Франция),  Emersive (Франция)  Фильмы демонстрируются на английском и русском языках с субтитрами</p>	<p><b>Documentary Films Competition:</b>  Hayabusa 2 — Reborn (Japan, ENG),  Myths and Legends of the Starry Sky (Russia, RU)</p> <p><b>Art Films Competition:</b>  Echo — a Sonicsphere (Germany),  The Material of Memories (France),  Emersive (France)  Films are shown in English and Russian with subtitles</p>
12.20	<p><b>Конкурс анимационных фильмов:</b>  Парад планет (Россия, RU),  Семь чудес Древнего мира (Египет, ENG),  Волшебный глобус, История о временах года (Польша, ENG)</p> <p>Фильмы демонстрируются на английском и русском языках с субтитрами</p>	<p><b>Animated Films Competition:</b>  Parade of Planets (Russia, RU),  Seven Wonders of Ancient World (Egypt, ENG),  Magic Globe, A Story of the Seasons (Poland, ENG)</p> <p>Films are shown in English and Russian with subtitles</p>
15.00	<p><b>Конкурс документальных фильмов:</b>  Космические исследования Европы (Франция, Болгария, Греция, ENG),  Ветер склона. В погоне за солнечным затмением в Андах (Аргентина, SPA),  Вопрос о жизни (Колумбия, ENG)</p> <p>Фильмы демонстрируются на английском и испанском языках с русскими субтитрами</p>	<p><b>Documentary Films Competition:</b>  Europe's Cosmic Quest (France, Bulgaria, Greece, ENG),  The Wind Slope. Chasing a Solar Eclipse in the Andes (Argentina, SPA),  Life's Question (Colombia, ENG)</p> <p>Films are shown in English and Spanish with Russian subtitles</p>
17.10	<p><b>Церемония закрытия MIFF</b>  Награждение победителей  Показ лучших фильмов-лауреатов фестиваля  Мероприятие проводится на русском языке с английскими субтитрами</p>	<p><b>MIFF closing ceremony</b>  Winner's reward ceremony  Showing of the best films of the festival laureates  The event is held in Russian with English subtitles</p>

Подробно ознакомиться с репертуаром фильмов и расписанием показов MIFF можно на официальном сайте фестиваля: [miff.planetarium.by](http://miff.planetarium.by)

Стоимость билета на один показ: 15 BYN